

Letereŋi Poli à tun Filemɔ á ke Mpe yii à yaa yii cè mà jwo yii jyè letereŋi funŋɔ jwumpe e ke

Jwumpe Nintanmpe pu nyɛ na Yesu kyaa yu ke, Poli à puru jwo Filemɔ á, ka u u dá pu na. Filemɔ na mpyi shinbwo, bilinaŋi wà na mpyi u á, uru mege na mpyi Onɛzimu. Ka uru bilinaŋi si mpa fê.

Lir'à pi ta pi à Poli cù a tò kàsuni i Kile Jwumpe njwuŋi kurugo. Nyɛ ka Onɛzimu si fê a sà uye ta Poli yyére kàsuni i. Nyɛ lir'à pyi ke, ka Poli si wá na Yesu kyaa yu Onɛzimu á fo u à pa dá Yesu na. Lire kàntugo ka u u Poli tège Yesu kani njwuŋi na sùpyire sannt'á. U kyaa mpyi a táan Poli á sèe sèl'e fo Poli mpyi maha u pyi uru jyaŋi mà tàanni ná Kile kuni i. Nyɛ tɛni là à pa nɔ, ka Poli si li lwó uye funŋ'i na uru sí Onɛzimu nùruŋɔ n-tùugo Filemɔ á.

Lire tɛni i, biliŋi n'a mpyi a fê, ka pi i nùr'a u ta a cù, u nùŋufooŋi mpyi maha u kyérege, lire nyɛ me maha u bò. Lire e Poli à ŋge letereŋi séme a kan Filemɔ á, maa yi jwo u á na Onɛzimu ká nùr'a nɔ u na, u àha u cù biliwe fiige me, ŋka u u cù u cìmpworo fiige mà tàanna ná Kile kuni i. Poli zòŋi mpyi na ŋkùre mpe jwumpe tajwuge e Filemɔ á Onɛzimu kyaa na me, jahaha kurugo ye u mpyi a tɛen ná l'e na ur'à jwo a kùuŋɔ cyage ŋkemu na ke, na Filemɔ sí li pyi n-tòro kuru cyage taan. Puru mpe jwumpe cye kurugo, Poli mpyi a yi fêen a cyán Filemɔ taan na u Onɛzimu cye yaha bilere na.

Poli à Filemɔ shéere

¹ Mii Poli u nyε kàsɔŋi i Yesu Kirisita kurugo ke, mii ná wuu cìmpworɔŋi Timɔti u à nge letεrɛŋi tun mu Filemɔ á, wuu cevoonɔŋi ná wuu báarapyiŋεεŋi, ² ná mu Afya á wuu cìmpworocwoŋi ná mu Arisipi u à wuu tège zhileni na Kile jwumpe yyaha yyére zhèŋi kurugo ke, ná dánafeebii pi maha piye bínnini mu Filemɔ bage e ke. ³ Wuu Tuŋi Kile ná wuu Kafoonɔŋi Yesu Kirisita pi ɲwɔ yii na, pi i yyeyiŋke kan yii á.

Poli à lógo na dánafeebii kyal'à táan Filemɔ á

⁴ Filemɔ, tère o tère e mii à Kile ɲáare ke, mii maha u shéere mu kurugo, ⁵ ɲaha na ye mii à lógo na Kile shiinbii kyal'à táan mu á, ali numε mu à maye tíŋε Kafoonɔŋi Yesu na. ⁶ Lire kurugo mii na Kile ɲáare mu á, Kile kuni l'à wuu pyi wuu à wwɔ ke, bà kuru wwoŋεεge si mpyi s'a si yyaha na mε, yaayi niŋcɛŋyi wuu à ta Kirisita á ke, kuru wwoŋεεge ku ma pyi mà yire cè a ɲwɔ. ⁷ Pyiŋkanni na Kile wuubii kyal'à táan mu á ke, lir'à mii funŋke táan maa màban le mii i sèl'e. Mii cìmpworɔŋi, lire mpyiŋi cye kurugo, mu à Kile wuubii zòmɲyaagii waha.

Poli à Filemɔ ɲáare bilinaŋi Onεzimu kyaa na

⁸ Lire kurugo mii sí kyaa niŋkin cya mu á. Mà tàanna ná wuu wwoŋεεge e Kirisita na, mii mpyi na sí n-jà fànha cyán mu na mu u li pyi. ⁹ Nka Kile wuubii ntàannamagare ti nyε mu i ke, tire kurugo mii sí mu ɲáare ma a li pyi. Funŋɔ cwo li na na mii Poli yyecwugo wuŋi pi à cù a tò kàsɔŋi i Yesu Kirisita kurugo ke, mii u na mu ɲáare. ¹⁰ Onεzimu kurugo mii na mu ɲáare, ɲaha na ye u à pyi numε mii pyà Yesu Kirisita wwoŋεεge e naha kàsɔŋi i.

11 Tèni l'e, u kaɲwɔɔ mpyi mu á mε. Nka numε, u kaɲwɔɔn'à ta mii ná mu á. 12 Ali mà li ta u kyal'à waha mii na bà mii yabiliɲi kan'à waha naye na mε, mii sí u núruɲɔ n-tùugo mu á. 13 Mà mii yaha naha kàsɲi i Jwumpe Nintanmpe ɲjwuɲi kurugo, li mpyi na sí n-táan mii i mà u yaha naye taan, u raa kariii pyi mii á mu cyaga. 14 Nka mii à li sɔɲɲ'a ta na mii ɲye a yaa mii u kyaa pyi mu kàntugo ná mii ɲye a li jwo mu á, ka mu u li ɔɔn shwɔ mà ye. Mii la ɲye sì mu kárama mu u kacenni pyi mii á mε, fo ndemu ká fwooro mu i ke.

15 Li sí n-jà n-ta Onεzimu à láha mu na tère nimbilere e, si núru ɲkwò mpyi ná mu i fo tèekwombaa. 16 U saha sì n-pyi mu biliwe kanna mε, u sí n-pwóro biliwe na, u sí n-pyi mu cìmpworo. U kyal'à táan mii á sèl'e, ɲka u kyal'à yaa li taan mu á mà tòro mii na, ɲaha na ye u ɲye mu wu, maa mpyi Kafoonji Yesu wu mú. 17 Nye kampyi mii à sì mu cìmpworo mà tàanna ná Kile kuni i, mii n'a mpyi a shà mu yyére, mu mpyi na sí mii cù ɲwɔ cùɲkanni ndemu na ke, mii na li caa mu á, Onεzimu ká nɔ mu na, ma a u cù a ɲwɔ amuni. 18 U aha nta u à kakyara pyi mu á, lire ɲye mε mu fwoo ká nta u na, mii sí cyire puni tò. 19 Mii Poli yabiliɲi cyεge k'à mpe jwumpe puni séme na mii sí mu fwɔhigií puni tò, mii sì na wuuni jáara mu na mε, lir'à li cyêe na mii fwoo ɲye mu na, ɲaha na ye mii à mu le Kile kuni i.

20 Mii cìmpworonji, mii la ɲye ma a lire kacenni niɲkinɲi pyi na á Kafoonji Yesu kurugo, ma a màban le mii i Kirisita wwoɲεεge e. 21 Mii à li cè na nde mii à cya mu á ke, na mu sí lire pyi mii á. Lire kurugo mii à ɲge letereɲi tùugo mu á. Mii mú à tèn ná l'e

na mii à jwo a kùuŋɔ cyage ŋkemu na ke, mu sí li pyi n-tòro kuru cyage taan.

²² Nye ta na bashɔnge bégeli, mii à tɛɛn ná l'e, Kile sí yii ŋareyi shwɔ pi i mii cye yaha mii i sà fwo mu na.

Fwùŋi nizanŋi

²³ Epafirasi u naha naha ná mii i kàsɔŋi i Yesu Kirisita mɛge kurugo ke, u à mu shéere. ²⁴ Mii báarapyjɛebii Marika ná Asitariki ná Demasi ná Luka à mu shéere mú.

²⁵ Kafoonji Yesu Kirisita u ŋwɔ yii na, u u jwó le yii á.

KILE JWUMPE SEMEŋI JWUMPE NINTANMPE
New Testament in Senoufo, Supyire Farakala; spp

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Supyire Sénoufo (Sénoufo, Supyire)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Senoufo, Supyire

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-03-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

9c94658e-b59d-5cd7-bd2e-4e0770667d41